L'école sans jargon : des parents traduisent le système scolaire pour d'autres parents (/experiences/lecole-sans-jargon-des-parents-traduisent-le-systeme-scolaire-pour-dautres-parents)



Chapo

Pour de nombreux habitants de quartiers populaires, les relations entre familles et école sont marquées par des difficultés de communication (termes et sigles pédagogiques, barrière linguistique...) et une appréhension difficile du système scolaire. Ces difficultés exacerbent les inégalités scolaires et soulignent la nécessité de renforcer la coéducation. C’est dans cette perspective que le projet ÉduClair a vu le jour, dans le quartier des Brosses à Villeurbanne (69). Depuis 2025, Bross Up’ (entreprise à but d’emploi) propose des initiatives de médiation entre parents et structures éducatives.

La démarche initiée et portée par des parents villeurbannais est co-construite avec la cité éducative. Un comité réunissant différents partenaires éducatifs locaux voit le jour, l'idée de coopération sur le quartier grandit. Les salariés de Bross Up' s'appuient sur des outils (livret d'information, supports ludiques) créés avec les partenaires éducatifs locaux pour aller à la rencontre des parents et expliquer le fonctionnement de l'école. L'enjeu est de comprendre leurs besoins concernant l'accompagnement scolaire des enfants et de renforcer la confiance entre le corps éducatif et les familles. Les résultats de l'action menée aux Brosses entre septembre 2025 et février 2026 rapportent :

> L'accompagnement de 114 parents sur la compréhension du système éducatif et leur rôle dans le suivi scolaire.
> Une dizaine de collaborations avec des structures de l'éducatif local.
> La création d'une communauté éducative.

Le projet ÉduClair se renouvelle en 2026 avec de nouveaux sujets à développer. La cité éducative propose de s'intéresser, parmi plusieurs thématiques, à l'orientation scolaire en visant notamment à mieux comprendre les différentes voies et étapes qui jalonnent le parcours des élèves jusqu'au bac. L'association Le Booster, qui accompagne le déploiement de Bross'up, souhaite à présent diffuser le projet sur le territoire Métropolitain en confiant son portage à trois autres structures : Emerjean (quartier Villeurbanne Saint-Jean); SFAIRE (à Saint-Fons); et Spactions (à Lyon 8e).

••• Contact :
Lucile Desseigne, cheffe de projet innovation sociale, lucile.desseigne@lebooster.org (mailto:lucile.desseigne@lebooster.org)
contact@lebooster.org (mailto:contact@lebooster.org)

_ (mailto:contact@lebooster.org)